

**Umowa nr .....**  
**o warunkach wnoszenia opłat przez Studentów cudzoziemców**  
**podejmujących studia na zasadach odpłatności**

zawarta na podstawie ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym (Dz. U. z 2005 r, Nr 164, poz. 1365 z późn. zm.) zwanej dalej „ustawą”, rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz. U. z 2006, nr 190, poz. 1406 z późn. zm.) zwanego dalej „rozporządzeniem” oraz Zarządzeniem Rektora nr 57/2010 z dnia 29 grudnia 2010 r. w sprawie opłat za studia wnoszonych przez cudzoziemców studiujących na Uniwersytecie Ekonomicznym we Wrocławiu oraz Zarządzenia Rektora nr 77/2013 z dnia 11 października 2013 r. w sprawie zmiany Zarządzenia Rektora nr 57/2010 z dnia 29 grudnia 2010 r.

Dnia ..... we Wrocławiu pomiędzy:

Panią/Panem .....  
legitymującą/ym się paszportem .....  
zamieszkałą/ym: .....  
nr albumu .....  
zwaną/ym dalej „ Studentem cudzoziemcem”,

i

Uniwersytetem Ekonomicznym we Wrocławiu ul. Komandorska 118/120 53-345 Wrocław,  
zwanym dalej Uczelnią,  
reprezentowanym przez:  
Dziekana / Prodziekana Wydziału .....działającego na podstawie  
pełnomocnictwa z dnia .....  
pełnomocnika Rektora\*.....  
upoważnionego do składania oświadczeń woli w imieniu Uczelni  
została zawarta umowa o warunkach odpłatności za studia odbywane na Wydziale  
..... Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu,  
treści następującej:

**§ 1**

1. Przedmiotem umowy jest określenie warunków wnoszenia opłat przez Studenta cudzoziemca za świadczone przez Uczelnię usługi edukacyjne związane z kształceniem na stacjonarnych/niestacjonarnych studiach pierwszego stopnia, studiach drugiego stopnia, jednolitych studiach magisterskich, studiach podyplomowych \* na kierunku .....  
zwanych dalej „czesnym” odbywanych na podstawie art. 43 ust 3 i 4 ustawy z dnia 27 lipca 2005 r. Prawo o szkolnictwie wyższym.
2. Wysokość chesnego za studia określa zarządzenie Rektora w sprawie opłat za studia wnoszonych przez Studentów cudzoziemców studiujących na Uniwersytecie Ekonomicznym we Wrocławiu.

**§ 2**

Uczelnia oświadcza, że spełnia warunki określone przepisami wykonawczymi wydanymi na podstawie art. 9 ustawy dotyczące zwłaszcza standardów i poziomów kształcenia, warunków kadrowych, odpowiedniej infrastruktury i dostępu do biblioteki i zobowiązuje się je spełniać do końca planowanego okresu studiów Studenta cudzoziemca (z uwzględnieniem możliwego wydłużenia tego okresu zgodnie z Regulaminem Studiów).

### § 3

1. Uczelnia oświadcza również, że warunki studiów są określone w Regulaminie studiów uchwalonym zgodnie z wymaganiami art. 160 i 161 ustawy, oraz rozporządzenia, a szczegółowe warunki studiowania w kolejnym semestrze zawierające: wykaz przedmiotów wraz z liczbą godzin zajęć z uwzględnieniem ich różnych form, wykaz nazwisk osób prowadzących zajęcia dydaktyczne wraz z ich stopniami naukowymi, miejsce, czas i sposób ich prowadzenia oraz warunki zaliczenia poszczególnych przedmiotów, będą podawane do wiadomości cudzoziemca (za pośrednictwem strony internetowej [www.ue.wroc.pl](http://www.ue.wroc.pl) lub specjalnej tablicy ogłoszeniowej) przed rozpoczęciem każdego semestru,
2. Student cudzoziemiec oświadcza, że znany jest mu Regulamin Studiów obowiązujący w Uczelni i jednostce organizacyjnej Uczelni prowadzącej dany kierunek studiów, a ponadto zapoznał się z treścią zarządzenia Rektora w sprawie opłat za studia wnoszonych przez cudzoziemców studiujących na Uniwersytecie Ekonomicznym we Wrocławiu, o którym mowa w § 1 ust 2.

### § 4

1. Student cudzoziemiec zobowiązuje się do wnoszenia czesnego za studia zgodnie z Zarządzeniem Rektora nr 57/2010 z dnia 29 grudnia 2010 r. w wysokości ..... euro (słownie: ..... euro) w przeliczeniu na PLN wg kursu średniego NBP obowiązującego w dniu wpłaty za jeden rok nauki.
2. Student cudzoziemiec przyjęty na studia na pierwszy rok nauki wnosi opłatę, o której mowa w ust. 1 podwyższoną o równowartość 200 euro, niezależnie od liczby podjętych kierunków studiów.
3. Czesne powinno zostać wniesione nie później niż 14 dni przed rozpoczęciem roku akademickiego na rachunek bankowy Uczelni: ....., a następnie dowód wpłaty dostarczony do właściwego Dziekanatu na Uczelni.
4. W przypadku nieuiszczenia czesnego w obowiązującym terminie, Student cudzoziemiec otrzymuje ponaglenie oraz naliczane mu będą ustawowe odsetki za zwłokę. W przypadku zalegania z czesnym przez okres dłuższy niż 3 miesiące cudzoziemiec zostaje skreślony z listy uczestników kształcenia.
5. Student cudzoziemiec studiujący na zasadach odpłatności wnosi także inne opłaty za zajęcia dydaktyczne w tym za powtarzanie semestru, reaktywację i różnice programowe zgodnie z § 12 Zarządzenia Rektora nr 57/2010 z dnia 29 grudnia 2010 r.

### § 5

1. Umowa zostaje zawarta na czas trwania studiów, określony w planie studiów tj. na okres....., semestrów.
2. W przypadku gdy zgodnie z Regulaminem studiów czas trwania studiów, o których mowa w ust 1 ulegnie przedłużeniu, okres obowiązywania umowy przedłuża się odpowiednio, bez konieczności sporządzania odrębnego aneksu. Student cudzoziemiec oświadcza że wiadome mu jest, iż w związku z przedłużeniem obowiązywania niniejszej umowy w trybie oznaczonym w zdaniu poprzednim, zobowiązany będzie do uiszczenia dodatkowej opłaty w wysokości ustalonej zarządzeniem Rektora, o którym mowa w § 1 ust 2, obowiązującym w roku akademickim, w którym doszło do przedłużenia umowy.

### § 6

1. Umowa ulega rozwiązaniu w przypadku:
  - 1) upływu okresu, o którym mowa w § 5 ust 1, z zastrzeżeniem § 5 ust 2,
  - 2) skreślenia Studenta cudzoziemca z listy studentów z dniem prawomocności decyzji o skreśleniu,
  - 3) złożenia przez cudzoziemca pisemnej rezygnacji ze studiów z dniem złożenia oświadczenia.
2. Uiszczone opłaty za naukę nie podlegają zwrotowi, z zastrzeżeniem ust. 3.

3. Opłaty za naukę podlegają zwrotowi za okres niepobierania nauki, jeżeli student cudzoziemiec otrzymał urlop lub zrezygnował z nauki z powodów zdrowotnych potwierdzonych zaświadczeniem lekarskim, albo z innych ważnych udokumentowanych przyczyn losowych, z tym że opłatę za pierwszy rok studiów zwraca się w wysokości pomniejszonej o równowartość 200 euro.

### § 7

Student cudzoziemiec zobowiązuje się do niezwłocznego, pisemnego zawiadomienia Uczelni o każdej zmianie danych, określających go jako stronę niniejszej umowy, szczególnie adresu zamieszkania. W przypadku uchybienia temu obowiązkowi, korespondencja skierowana na ostatni podany przez studenta cudzoziemca adres uznana zostanie za doręczoną.

### § 8

1. Zmiana postanowień Umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności z zastrzeżeniem § 5 ust.2.
2. W sprawach nieunormowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy ustawy z dnia 12 października 2005 r. „Prawo o szkolnictwie wyższym” (Dz. U. z 2005 r., nr 164, poz. 1365 z późn. zm.), rozporządzenia Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego z dnia 12 października 2006 r. w sprawie podejmowania i odbywania przez cudzoziemców studiów i szkoleń oraz ich uczestniczenia w badaniach naukowych i pracach rozwojowych (Dz. U. z 2006r., nr 190, poz. 1406 z późn. zm.) oraz zarządzenie Rektora nr 57/2010 z dnia 29 grudnia 2010 r. regulujące zasady i tryb wnoszenia opłat za usługi edukacyjne odnoszące się do studentów – cudzoziemców i Zarządzenie Rektora nr 77/2013 z dnia 11 października 2013 r. w sprawie zmiany Zarządzenia Rektora nr 57/2010 z dnia 29 grudnia 2010 r..
3. Wszelkie spory wynikające z niniejszej Umowy, Strony poddają rozstrzygnięciu sądów powszechnych właściwych dla siedziby Uczelni.

### § 9

Umowę otrzymują:

- 1) Cudzoziemiec – jeden egzemplarz w języku polskim / jeden egzemplarz w języku angielskim\*,
- 2) Uczelnia – jeden egzemplarz w języku polskim oraz jeden egzemplarz w języku angielskim\*.

**Uczelnia**

**Student cudzoziemiec**

\* niepotrzebne skreślić